Job

Chapter 13

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

הֶן־	இதோ	H2005
כֹּל	எல்லாவற்றையும்	H3605
רָאֲתָה	கண்டது	H7200
עֵינִי	என்-கண்	
שָׁמְעָה	கேட்டது	H8085
אָזְנִי	என்-காது	H0241
וַתָּבֶן	புரிந்துகொண்டது	H0995
לָהּ׃	அதை	

> இதோ, இவைகள் எல்லாவற்றையும் என் கண் கண்டு, என் காது கேட்டு அறிந்திருக்கிறது.

2

כְּדַעְתְּכֶם	உங்கள்-அறிவைப்போல்	H1847
יָדַעְתִּי	அறிவேன்	H3045
גַם־	நானும்	H1571
אָנִי	நான்	H0589
לֹא־	இல்லை	H3808
נֹפֵל	தாழ்ந்தவன்	H5307
אָנֹכִי	நான்	H0595
מִכֶּם׃	உங்களைவிட	

> நீங்கள் அறிந்திருக்கிறதை நானும் அறிந்திருக்கிறேன்; நான் உங்களுக்குத் தாழ்ந்தவன் அல்ல.

3

אוּלָם	ஆனால்	H0199
אֲנִי	நான்	H0589
אֶל־	-க்கு	H0413
שַׁדַּי	சர்வவல்லவரிடம்	H7706
אֲדַבֵּר	பேசுவேன்	H1696
וְהוֹכֵחַ	வாதிட	H3198
אֶל־	-க்கு	H0413
אֵל	தேவனிடம்	H0410
אֶחְפָּץ׃	விரும்புகிறேன்	

> சர்வவல்லமையுள்ள தேவனுடன் நான் பேசினால் நல்லது; தேவனுடன் நியாயத்திற்காக வழக்காட விரும்புவேன்.

4

וְאוּלָם	ஆனால்	H0199
אַתֶּם	நீங்கள்	
טֹפְלֵי־	பூசுபவர்கள்	H2950
שָׁקֶר	பொய்யின்	H8267
רֹפְאֵי	வைத்தியர்கள்	H7495
אֱלִל	பயனற்ற	H0457
כֻּלְּכֶם׃	உங்கள்-எல்லோரும்	H3605

> நீங்கள் உண்மையில் பொய்யை இணைக்கிறவர்கள்; நீங்கள் எல்லோரும் காரியத்திற்கு உதவாத வைத்தியர்கள்.

5

מִי־	யார்	H4310
יִתֵּן	கொடுப்பார்	H5414
הַחֲרֵשׁ	மவுனமாய்	
תַּחֲרִישׁוּן	மவுனமாயிருந்தால்	
וּתְהִי	அது-ஆகும்	H1961
לָכֶם	உங்களுக்கு	
לְחָכְמָה׃	ஞானமாக	H2451

> நீங்கள் பேசாமலிருந்தால் நலமாகும்; அது உங்களுக்கு ஞானமாயிருக்கும்.

6

שִׁמְעוּ־	கேளுங்கள்	H8085
נָא	தயவுசெய்து	H4994
תוֹכַחְתִּי	என்-கண்டனத்தை	
וְרִבוֹת	வாதங்களையும்	H7379
שְׂפָתַי	என்-உதடுகளின்	H8193
הַקְשִׁיבוּ׃	கவனியுங்கள்	H7181

> நீங்கள் என் நியாயத்தைக் கேட்டு, என் உதடுகள் சொல்லும் விசேஷங்களைக் கவனியுங்கள்.

7

הַלְאֵל	தேவனுக்காக	H0410
תְּדַבְּרוּ	பேசுவீர்களா	H1696
עַוְלָה	அநீதியை	
וְלוֹ	அவருக்காக	
תְּדַבְּרוּ	பேசுவீர்களா	H1696
רְמִיָּה׃	வஞ்சனையை	

> நீங்கள் தேவனுக்காக நியாயமில்லாமல் பேசி, அவருக்காக வஞ்சகமாகப் பேசவேண்டுமோ?

8

הֲפָנָיו	அவரின்-முகத்தை	H6440
תִּשָּׂאוּן	நீங்கள்-உயர்த்துவீர்களா	H5375
אִם־	அல்லது	
לָאֵל	தேவனுக்காக	H0410
תְּרִיבוּן׃	வாதிடுவீர்களா	H7378

> அவருக்கு முகதாட்சிணியம் செய்வீர்களோ? தேவனுக்காக வழக்காடுவீர்களோ?

9

הֲטוֹב	நல்லதா	
כִּי־	-என்று	
יַחְקֹר	ஆராய்வார்	H2713
אֶתְכֶם	உங்களை	H0853
אִם־	அல்லது	
כְּהָתֵל	ஏமாற்றுவதுபோல்	
בֶּאֱנוֹשׁ	மனிதனை	H0582
תְּהָתֵלּוּ	ஏமாற்றுவீர்களா	
בוֹ׃	அவரை	

> அவர் உங்களை ஆராய்ந்துபார்த்தால் அது உங்களுக்கு நலமாயிருக்குமோ? மனிதனைக் கேலி செய்கிறதுபோல அவரைக் கேலி செய்வீர்களோ?

10

הוֹכֵחַ	கண்டிக்கும்	H3198
יוֹכִיחַ	கண்டிப்பார்	H3198
אֶתְכֶם	உங்களை	H0853
אִם־	அல்லது	
בַּסֵּתֶר	இரகசியத்தில்	
פָּנִים	முகங்களை	H6440
תִּשָּׂאוּן׃	உயர்த்துவீர்களா	H5375

> நீங்கள் மறைமுகமாக முகதாட்சிணியம் செய்தால், அவர் உங்களை எவ்விதத்திலும் கண்டிப்பார்.

11

הֲלֹא	அல்லவா	H3808
שְׂאֵתוֹ	அவரின்-மகத்துவம்	H7613
תְּבַעֵת	பயமுறுத்தும்	H1204
אֶתְכֶם	உங்களை	H0853
וּפַחְדּוֹ	அவரின்-பயமும்	H6343
יִפֹּל	விழும்	H5307
עֲלֵיכֶם׃	உங்கள்-மேல்	

> அவருடைய மகத்துவம் உங்களை அதிர்ச்சியடையச் செய்யாதோ? அவருடைய பயங்கரம் உங்களைப் பிடிக்கமாட்டாதோ?

12

זִכְרֹנֵיכֶם	உங்கள்-நினைவுகள்	H2146
מִשְׁלֵי־	பழமொழிகள்	H4912
אֵפֶר	சாம்பலின்	H0665
לְגַבֵּי־	மேடுகள்	H1354
חֹמֶר	களிமண்ணின்	
גַּבֵּיכֶם׃	உங்கள்-மேடுகள்	H1354

> உங்கள் பெயரை நினைக்கச்செய்யும் அடையாளங்கள் சாம்பலுக்கு இணையானது; உங்கள் மேட்டிமைகள் சேற்றுக்குவியல்களுக்குச் சமானம்.

13

הַחֲרִישׁוּ	மவுனமாயிருங்கள்	
מִמֶּנִּי	என்னிடமிருந்து	
וַאֲדַבְּרָה־	நான்-பேசுவேன்	H1696
אָנִי	நான்	H0589
וְיַעֲבֹר	கடந்துபோகட்டும்	
עָלַי	என்-மேல்	
מָה׃	என்ன	H4100

நீங்கள் மவுனமாயிருங்கள், நான் பேசுகிறேன், எனக்கு வருகிறது வரட்டும்.

14

עַל־	מָ֤ה ׀	אֶשָּׂ֣א	בְשָׂרִ֣י	בְשִׁנָּ֑י	וְ֝נַפְשִׁ֗י	אָשִׂ֥ים	בְּכַפִּֽי׃
-மேல்	எதற்காக	தூக்குவேன்	என்-மாம்சத்தை	என்-பற்களால்	என்-ஆத்துமாவையும்	வைப்பேன்	என்-கைகளில்
	H4100	H5375	H1320	H8127	H5315		H3709

நான் என் பற்களினால் என் சதையைப் பிடுங்கி, என் உயிரை என் கையிலே ஏன் வைக்கவேண்டும்?

15

הֵ֣ן	יִ֭קְטְלֵנִי	]לא[	)לֹ֣ו(	אֲיַחֵ֑ל	אַךְ־	דְּ֝רָכַ֗י	אֶל־	פָּנָ֥יו	אוֹכִֽיחַ׃
இதோ	என்னைக்-கொல்வார்	இல்லை	அவரை	நம்புவேன்	ஆனால்	என்-வழிகளை	-க்கு	அவரின்-முன்	நிரூபிப்பேன்
H2005	H6991	H3808		H3176	H0389	H1870	H0413	H6440	H3198

அவர் என்னைக் கொன்றுபோட்டாலும், அவர்மேல் நம்பிக்கையாயிருப்பேன்; ஆனாலும் என் வழிகளை அவருக்கு முன்பாக நிரூபிப்பேன்.

16

גַּם־	הוּא־	לִ֥י	לִישׁוּעָ֑ה	כִּֽי־	לֹ֥א	לְ֝פָנָ֗יו	חָנֵ֥ף	יָבֽוֹא׃
இதுவும்	அவரே	எனக்கு	இரட்சிப்பாக	-என்று	இல்லை	அவரின்-முன்	மாயக்காரன்	வரமாட்டான்
H1571	H1931		H3444		H3808	H6440	H2611	H0935

அவரே என் பாதுகாப்பு; மாயக்காரனோ அவர் முன்னிலையில் சேரமாட்டான்.

17

שִׁמְע֣וּ	שָׁ֭מוֹעַ	מִלָּתִ֑י	וְ֝אַחֲוָתִ֗י	בְּאָזְנֵיכֶֽם׃
கேளுங்கள்	கேட்டு	என்-வார்த்தையை	என்-அறிவிப்பையும்	உங்கள்-காதுகளில்
H8085	H8085	H4405	H0262	H0241

என் வசனத்தையும், நான் சொல்லிக் காண்பிக்கிறதையும், உங்கள் காதுகளால் கவனமாகக் கேளுங்கள்.

18

הִנֵּה־	נָ֭א	עָרַ֣כְתִּי	מִשְׁפָּ֑ט	יָ֝דַ֗עְתִּי	כִּי־	אֲנִ֥י	אֶצְדָּֽק׃
இதோ	தயவுசெய்து	ஆயத்தப்படுத்தினேன்	நீதியை	அறிவேன்	-என்று	நான்	நீதிமானாவேன்
H2009	H4994		H4941	H3045		H0589	H6663

இதோ, என் நியாயங்களை வரிசையாக வைத்தேன்; என் நீதி விளங்கும் என்று அறிவேன்.

19

מִי־	ה֭וּא	יָרִ֣יב	עִמָּדִ֑י	כִּֽי־	עַתָּ֥ה	אַחֲרִ֗ישׁ	וְאֶגְוָֽע׃
யார்	அவர்	வாதிடுவார்	என்னோடு	-என்று	இப்போது	மவுனமாயிருப்பேன்	மரிப்பேன்
H4310	H1931	H7378	H5978		H6258		H1478

என்னுடன் வழக்காடவேண்டுமென்று இருக்கிறவன் யார்? நான் மவுனமாயிருந்தால் இறந்துபோவேனே.

20

אַךְ־	שְׁ֭תַּיִם	אַל־	תַּ֣עַשׂ	עִמָּדִ֑י	אָ֝ז	מִ֝פָּנֶ֗יךָ	לֹ֣א	אֶסָּתֵֽר׃
ஆனால்	இரண்டு	வேண்டாம்	செய்	என்னோடு	அப்போது	உன்-முகத்திலிருந்து	இல்லை	மறைப்பேன்
H0389	H8147	H0408		H5978		H6440	H3808	H5641

> இரண்டு காரியங்களை மாத்திரம் எனக்குச் செய்யாதிருப்பீராக; அப்பொழுது உமது முகத்திற்கு முன்பாக ஒளித்துக்கொள்ளாதிருப்பேன்.

21

כַּפְּךָ	מֵעָלַי	הַרְחַק	וְאֵמָתְךָ	אַל-	תְּבַעֲתַנִּי׃
உன்-கையை	என்-மேலிருந்து	தூரப்படுத்து	உன்-பயமும்	வேண்டாம்	என்னை-பயமுறுத்தாதே
H3709		H7368	H0367	H0408	H1204

> உம்முடைய கையை என்னைவிட்டுத் தூரப்படுத்தும்; உம்முடைய பயங்கரம் என்னை பயமுறுத்தாதிருப்பதாக.

22

וּקְרָא	וְאָנֹכִי	אֶעֱנֶה	אוֹ-	אֲדַבֵּר	וַהֲשִׁיבֵנִי׃
கூப்பிடு	நான்	பதிலளிப்பேன்	அல்லது	நான்-பேசுவேன்	எனக்குத்-திரும்பப்-பதிலளி
H7121	H0595			H1696	H7725

> நீர் கூப்பிடும், நான் பதில் கொடுப்பேன்; அல்லது நான் பேசுவேன்; நீர் எனக்கு மறுமொழி சொல்லும்.

23

כַּמָּה	לִי	עֲוֺנוֹת	וְחַטָּאוֹת	פִּשְׁעִי	וְחַטָּאתִי	הֹדִיעֵנִי׃
எத்தனை	எனக்கு	அக்கிரமங்களும்	பாவங்களும்	என்-துரோகமும்	என்-பாவமும்	எனக்குத்-தெரிவி
H4100		H5771		H6588		H3045

> என் அக்கிரமங்களும் பாவங்களும் எத்தனை? என் மீறுதலையும் என் பாவத்தையும் எனக்கு உணர்த்தும்.

24

לָמָּה-	פָנֶיךָ	תַסְתִּיר	וְתַחְשְׁבֵנִי	לְאוֹיֵב	לָךְ׃
ஏன்	உன்-முகத்தை	மறைக்கிறாய்	என்னைக்-கருதுகிறாய்	பகைவனாய்	உனக்கு
H4100	H6440	H5641	H2803	H0341	

> நீர் உமது முகத்தை மறைத்து, என்னை உமக்குப் பகைவனாக நினைப்பானேன்?

25

הֶעָלֶה	נִדָּף	תַּעֲרוֹץ	וְאֶת-	קַשׁ	יָבֵשׁ	תִרְדֹּף׃
இலையை	அடிக்கப்பட்ட	பயமுறுத்துவாயா	-உம்	காய்ந்த	வைக்கோலை	துரத்துவாயா
H5929	H5086	H6206	H0853	H7179	H3002	H7291

> காற்றடித்த சருகை நொறுக்குவீரோ? காய்ந்துபோன துரும்பைப் பின்தொடருவீரோ?

26

כִּי-	תִכְתֹּב	עָלַי	מְרֹרוֹת	וְתוֹרִישֵׁנִי	עֲוֺנוֹת	נְעוּרָי׃
-என்று	எழுதுகிறாய்	எனக்கு-எதிராக	கசப்பானவற்றை	எனக்குச்-சுதந்திரமாக்கிறாய்	அக்கிரமங்களை	என்-இளமையின்
	H3789		H4846	H3423	H5771	

> மகா கசப்பான முடிவுகளை என்பேரில் எழுதுகிறீர்; என் சிறுவயதின் அக்கிரமங்களை எனக்குப் பலிக்கச்செய்கிறீர்.

27

וְתָשֵׂם	בַסַּד	רַגְלַי	וְתִשְׁמוֹר	כָּל-	אָרְחוֹתָי	עַל-	שָׁרְשֵׁי	רַגְלַי	תִּתְחַקֶּה׃
வைக்கிறாய்	தூக்கில்	என்-கால்களை	காவல்-காக்கிறாய்	எல்லா	என்-பாதைகளை	-மேல்	வேர்களின்	என்-கால்களின்	குறியிடுகிறாய்
	H5465	H7272	H8104	H3605	H0734		H8328	H7272	H2707

> என் கால்களைத் தொழுவத்தில் கட்டிப்போட்டு, என் வழிகளையெல்லாம் காவல்செய்கிறீர்; என் கால் தடங்களில் அடையாளத்தைப் போடுகிறீர்.

עָֽשׁ׃	אֲכָ֣לוֹ	כְּ֜בֶ֗גֶד	יִבְלֶ֑ה	כְּרָקָ֣ב	וְ֭הוּא	28
புழு	அதை-தின்றது	ஆடையைப்போல்	தேய்ந்துபோகும்	அழுகலைப்போல்	அவன்	
	H0398		H1086	H7538	H1931	

> இப்படிப்பட்டவன் அழுகிப்போகிற பொருளைப் போலவும், பூச்சி அரித்த ஆடையைப் போலவும் அழிந்து போவான்.